

# GPSR Label for : Complete set - bowling system, beer bowling system

## - Contact 40 2-wire dry cooler, continuous cooler 50 liter/h, Green Line

**Product Name:** Complete set - bowling system, beer bowling system - Contact 40 2-wire dry cooler, continuous cooler 50 liter/h, Green Line  
**Product ID:** 4158  
**Variation Number:** NEW-615  
**Manufacturer/Distributor:** ich-zapfe  
**Country of Origin:** Germany  
**Contact Person & Contact Information:** Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

**(EN) Product Specifications:**  
Size: 50 litres/h  
Material: Stainless steel  
Intended Use: Beer tapping system for the garden or construction events  
Safety Information & Warnings: Before use, make sure that all parts are correctly mounted. Inappropriate use may result in injuries.  
Storage Instructions: Store in a dry, cool place to extend the service life of the dry cooling tap.  
Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

**(DE) Produktspezifikationen:**  
Größe: 50 Liter/h  
Material: Edelstahl  
Vorgesehene Verwendung: Bierzapfanlage für den Garten oder Bauveranstaltungen  
Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Vor der Benutzung sicherstellen, dass alle Teile korrekt montiert sind. Bei unsachgemäßer Nutzung kann es zu Verletzungen kommen.  
Lagerungshinweise: An einem trockenen, kühlen Ort lagern, um die Lebensdauer der Trockenkühzapfanlage zu verlängern.  
Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

**(FR) Spécifications du produit:**  
Taille: 50 litres/h  
Matériau: Acier inoxydable  
Utilisation prévue: Système d'aspiration de bière pour le jardin ou les événements de construction  
Informations de sécurité et avertissements: Avant utilisation, assurez-vous que toutes les pièces sont correctement montées. Une utilisation inappropriée peut entraîner des blessures.  
Instructions de stockage: Conserver dans un endroit sec et frais pour prolonger la durée de vie du robinet de refroidissement sec.  
Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

**(ES) Especificaciones del producto:**  
Tamaño: 50 litros/h  
Material: Acero inoxidable  
Uso previsto: Sistema de tapping de cerveza para el jardín o eventos de construcción  
Información de seguridad y advertencias: Antes de usar, asegúrate de que todas las piezas estén correctamente montadas. El uso inapropiado puede resultar en lesiones.  
Instrucciones de almacenamiento: Almacene en un lugar seco y fresco para ampliar la vida útil del grifo de enfriamiento seco.  
Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

**(IT) Specifiche del prodotto:**  
Dimensione: 50 litri/h  
Materiale: Acciaio inossidabile  
Uso previsto: Sistema di tapping della birra per il giardino o le costruzioni  
Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Prima dell'uso, assicurarsi che tutte le parti siano montate correttamente. L'uso inappropriato può causare lesioni.  
Istruzioni per la conservazione: Conservare in un luogo asciutto e fresco per prolungare la vita di servizio del rubinetto.  
Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

**(PT) Especificações do produto:**  
Tamanho: 50 litros/h  
Material: Aço inoxidável  
Uso pretendido: Sistema de tapping de cerveja para eventos de jardim ou construção  
Informações de segurança e avisos: Antes de usar, certifique-se de que todas as peças estão corretamente montadas. O uso inadequado pode resultar em lesões.  
Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar seco e fresco para prolongar a vida útil da torneira de refrigeração seca.  
Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

**(NL) Productspecificaties:**  
Maat: 50 liter/uur  
Materiaal: Roestvrij staal  
Beoogd gebruik: Biertapstelsysteem voor de tuin of de bouw  
Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Voor gebruik, zorg ervoor dat alle onderdelen correct zijn gemonteerd. Ongepast gebruik kan leiden tot verwondingen.  
Opslaginstructies: Bewaren op een droge, koele plaats om de levensduur van de droge koelkraan te verlengen.  
Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

**(FI) Tuotetiedot:**  
Koko: 50 litraa/h  
Materiaali: Ruostumaton teräs  
Tarkoitettu käyttö: Oluen tapping-järjestelmä puutarha- tai rakennustapahtumiin  
Turvallisuustiedot ja varoitukset: Ennen käyttöä varmistaa, että kaikki osat on asennettu oikein. Sopimaton käyttö voi aiheuttaa vammoja.  
Säilytysohjeet: Säilytä kuivassa, viileässä paikassa, joka pidentää kuivan jäähdytysnauhan käyttöikää.  
Yhteensopivisuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

**(SV) Produktspecificationer:**  
Storlek: 50 liter/h  
Material: Rostfritt stål  
Avsedd användning: Öl tappningssystem för trädgården eller byggevenemang  
Säkerhetsinformation och varningar: Före användning, se till att alla delar är korrekt monterade. Olämplig användning kan leda till skador.  
Förvaringsinstruktioner: Förvara i en torr, sval plats för att förlänga livslängden för den torra kylknappen.  
Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produkt säkerhetsförfordning.

**(DA) Produktspecificationer:**  
Størrelse: 50 liter/h  
Materiale: Rustfrit stål  
Påtenkt anvendelse: Beer tapping system til haven eller byggearrangementer  
Sikkerhedsinformation og advarsler: Før brug, skal du sørge for, at alle dele er korrekt monteret. Inappropriate brug kan medføre skader.  
Opbevaringsinstruktioner: Opbevares på et tørt og køligt sted for at forlænge levetiden af det tørre køletryk.  
Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produkt sikkerhedsforordning.

**(NB) Produktspecificasjoner:**  
Størrelse: 50 liter/h  
Materiale: Rustfritt stål  
Forventet bruk: Øltrykingsystem for hagen eller byggearrangementene  
Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Før bruk, sørg for at alle deler er riktig montert. Upassende bruk kan resultere i skader.  
Lagringinstruksjoner: Oppbevares på et tørt, kjølig sted for å forlenge levetiden til den tørre kjølepressen.  
Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.

**(PL) Specyfikacje produktu:**  
Rozmiar: 50 litrów / h  
Materiał: Stal nierdzewna  
Zamierzony użycie: System do pukiwania piw do ogrodu lub imprez budowlanych  
Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Przed użyciem należy upewnić się, że wszystkie części są prawidłowo zamontowane. Niewłaściwe stosowanie może prowadzić do obrażeń.  
Instrukcje przechowywania: Przechowywać w suchym, chłodnym miejscu, aby wydłużyć żywotność kranu na sucho.  
Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

**(CS) Specifikace produktu:**  
Velikost: 50 litrů/h  
Materiál: Nerezová ocel  
Předpokládané použití: Systém odposolčování piva pro zahradní nebo stavební akce  
Bezpečnostní informace a varování: Před použitím se ujistěte, že všechny části jsou správně namontovány. Nevhodné použití může mít za následek zranění.  
Pokyny k uskladnění: Uchovávejte na suchém, chladném místě pro prodloužení životnosti suchého chladicího kohoutku.  
Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

**(SL) Specifikacije izdelka:**  
Velikost: 50 litrov/h  
Material: Nerjaveče jeklo  
Predvidena uporaba: Sistem za nanašanje piva za vrtno ali gradbene prireditve  
Varnostne informacije in opozorila: Pred uporabo se prepričajte, da so vsi deli pravilno nameščeni. Neprimerna uporaba lahko povzroči poškodbe.  
Navodila za shranjevanje: Shranjujte na suhem, hladnem mestu za podaljšanje življenjske dobe suhe hladilne pipe.  
Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

**(SK) Specifikácie produktu:**  
Veľkosť: 50 litrov / h  
Materiál: Nerezová oceľ  
Určené použitie: Pivný systém pre záhradné alebo stavebné akcie  
Bezpečnostné informácie a varovania: Pred použitím, uistite sa, že všetky časti sú správne namontované. Nevhodné použitie môže viesť k zraneniam.  
Pokyny na skladovanie: Uchovávať v suchom, chladnom mieste pre predĺženie životnosti suchého chladiaceho kohútika.  
Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.

**(HU) Termékjellemzők:**  
Méret: 50 liter/h  
Anyag: Rozsdamentes acél  
Tervezett felhasználás: Sör tapogató rendszer a kert vagy az építési események számára  
Biztonsági információk és figyelmeztetések: Használat előtt győződjön meg róla, hogy minden alkatrész helyesen van szerelve. A nem megfelelő felhasználás sérüléseket okozhat.  
Tárolási utasítások: Vároljon egy száraz, hűvös helyen, hogy meghosszabbítsa a száraz hűtési csap élettartamát.  
Megfelelőség: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

**(EL) Προδιαγραφές προϊόντος:**  
Μέγεθος: 50 λίτρα/ώρα  
Υλικό: Ανοξείδωτο χάλυβα  
Σκοπούμενη χρήση: Σύστημα κτύπησης μπύρας για τον κήπο ή κατασκευαστικές εκδηλώσεις  
Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη είναι σωστά τοποθετημένα. Η ακατάλληλη χρήση μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς.  
Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσετε τα σε ξηρό, δροσερό μέρος για να επεκταθεί η διάρκεια ζωής της βρύσης ξηράς πύξης.  
Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

**(BG) Спецификации на продукта:**  
Размер: 50 литра/ч  
Материал: Нержавеама стомана  
Предназначена употреба: Бирена тръбна система за градински или строителни мероприятия  
Информация за безопасност и предупреждения: Преди употреба се уверете, че всички части са правилно монтирани. Неподходящата употреба може да доведе до наранявания.  
Инструкции за съхранение: Да се съхранява на сухо, хладно място, за да се удължи експлоатационният живот на сухото охлаждаене.  
Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

**(RO) Specificații produs:**  
Mărime: 50 litri/h  
Material: Oțel inoxidabil  
Utilizare intenționată: Sistem de tarodare a berii pentru evenimente de gradina sau constructii  
Informații de siguranță și avertismente: Înainte de utilizare, asigurați-vă că toate părțile sunt montate corect. Utilizarea inadecvată poate duce la răni.  
Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc uscat, răcoros pentru a prelungi durata de funcționare a robinetului de răcire uscat.  
Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

**(HR) Specifikacije proizvoda:**  
Veličina: 50 litara/h  
Materijal: nehrđajući čelik  
Predviđena uporaba: uređaj za točenje piva za vrt ili građevinske događaje  
Sigurnosne informacije i upozorenja: Prije upotrebe provjeriti je li sva oprema ispravno montirana. Nepravilna upotreba može uzrokovati ozljede.  
Upute za skladištenje: Čuvati na suhom, hladnom mjestu kako bi se produžio vijek trajanja uređaja za suho hlađenje.  
Sukladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

**(LT) Produkto specifikacijos:**  
Dydis: 50 litrų per valandą  
Medžiaga: Nerūdijantis plienas  
Numatytas naudojimas: Alaus pilstymo sistema, skirta sodo arba statybos renginiams  
Saugumo informacija ir įspėjimai: Prieš naudojimą įsitikinkite, kad visos dalys tinkamai pritvirtintos, netinkamai naudojant gali susižeisti.  
Laikymo instrukcijos: Laikyti sausoje, vėsioje vietoje, kad pratęstų sauso ausinimo čiaupo eksploatavimo trukmę.  
Atitikis: Šis produktas atitinka ES produktų saugos reglamentą.

**(LV) Produkta specifikācijas:**  
Izmērs: 50 litri/h  
Materiāls: Nerūsējošā tērauda izstrādājumi  
Paredzētā lietošana: Alus nolaišanas sistēma dārza vai būvniecības pasākumiem  
Drošības informācija un brīdinājumi: Pirms lietošanas pārbaudiet, ka visas detaļas ir pareizi uzstādītas. Neatbilstoša lietošana var izraisīt traumas.  
Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt sausa, vēsa vietā, lai pagarinātu sausa dzesēšanas krāna kalpošanas laiku.  
Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

**(ET) Toote spetsifikatsioonid:**  
Suurus: 50 liitrit/h  
Materjal: roostevabast terasest  
Eesmärgipärane kasutus: Õlute koputamissüsteem aia- ja ehitusüritusteks  
Ohutusteave ja hoiatused: Enne kasutamist veenduge, et kõik osad on õigesti paigaldatud. Ebasobilik kasutamine võib põhjustada vigastusi.  
Säilitamissohvitused: Säilitada kuiva, jahedas kohas kuiva jahutuskraani kasutusaia pikendamiseks.  
Nõuetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutussäätusele.

**(GA) Sonraíochtaí Táirge:**  
Meid: 50 litear / h  
Abhar: Cruach dhomsálta  
Úsáid Beartaithe: Córas cnaghadh beirín le haghaidh imeachtaí gairidín nó tógála  
Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: Roimh úsáid, déan cinnte go bhfuil gach coid suite i gceart.  
Féadfaidh gortúille a bheith mar thoradh ar an úsáid chuí.  
Teoracha Stórála: Stóráil in áit thirim, fionnuar chun saol seirbhíse an sconna fuairthe a thírinn a leanú.  
Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgí an AE.

